



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	997 958 128
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	GOLDEN ENERGY OFFSHORE GROUP CHARTERING AS
Forretningsadresse:	St Olavs plass 1 6002 ÅLESUND

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Per Ivar Fagervoll
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	11.10.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other expenses	3	35 384	27 599
<b>Sum kostnader</b>		<b>35 384</b>	<b>27 599</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-35 384</b>	<b>-27 599</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		10	
Other financial income		85	20
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>95</b>	<b>20</b>
Annen rentekostnad		2 448	5
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 448</b>	<b>5</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 353</b>	<b>15</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
Income tax expense	4		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	5	-37 737	-27 585
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		886	1 035
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		886	1 035
Sum omløpsmidler		886	1 035
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>886</b>	<b>1 035</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	5, 6	20 850 000	20 850 000
Overkurs	5	100 629	100 629
Sum innskutt egenkapital		20 950 629	20 950 629
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	5	73 943 980	73 906 244
Sum opptjent egenkapital		-73 943 980	-73 906 244
Sum egenkapital	5	-52 993 351	-52 955 615
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			16 875



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Other current liabilities	7	52 994 237	52 939 774
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>52 994 237</b>	<b>52 956 649</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>52 994 237</b>	<b>52 956 649</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>886</b>	<b>1 035</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 734242

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 958 128  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: GOLDEN ENERGY OFFSHORE GROUP  
CHARTERING AS  
Forretningsadresse: St Olavs plass 1  
6002 ÅLESUND

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Per Ivar Fagervoll  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.10.2023

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 14.10.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 958 128  
GOLDEN ENERGY OFFSHORE GROUP  
CHARTERING AS

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other expenses	3	35 384	27 599
<b>Sum kostnader</b>		<b>35 384</b>	<b>27 599</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-35 384</b>	<b>-27 599</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		10	
Other financial income		85	20
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>95</b>	<b>20</b>
Annen rentekostnad		2 448	5
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 448</b>	<b>5</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 353</b>	<b>15</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Income tax expense	4	-37 737	-27 585
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	5	-37 737	-27 585
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>



Organisasjonsnr: 997 958 128  
GOLDEN ENERGY OFFSHORE GROUP  
CHARTERING AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		886	1 035
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		886	1 035
Sum omløpsmidler		886	1 035
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>886</b>	<b>1 035</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	5, 6	20 850 000	20 850 000
Overkurs	5	100 629	100 629
Sum innskutt egenkapital		20 950 629	20 950 629
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	5	73 943 980	73 906 244
Sum opptjent egenkapital		-73 943 980	-73 906 244
Sum egenkapital	5	-52 993 351	-52 955 615
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
<b>Leverandørgjeld</b>			
Other current liabilities	7	52 994 237	52 939 774
Sum kortsiktig gjeld		52 994 237	52 956 649
Sum gjeld		52 994 237	52 956 649
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>886</b>	<b>1 035</b>



Organisasjonsnr: 997 958 128  
GOLDEN ENERGY OFFSHORE GROUP  
CHARTERING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
7

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



# Golden Energy Offshore Group Chartering AS

## Financial Statements 2022



**GOLDEN  
ENERGY**  
OFFSHORE

- \* Revenue statement
- \* Balance sheet
- \* Cash Flow
- \* Notes to financial statement
- \* Auditors report



## Revenue Statement

Golden Energy Offshore Group Chartering AS

Operating income and operating expenses	Notes	2022	2021
Other expenses	3	35 384	27 599
<b>Total expenses</b>		<b>35 384</b>	<b>27 599</b>
<b>Operating profit / (loss)</b>		<b>-35 384</b>	<b>-27 599</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Other interest income		10	0
Other financial income		85	20
Other interest expenses		2 448	5
<b>Net financial items</b>		<b>-2 353</b>	<b>15</b>
Net profit before tax		-37 737	-27 585
<b>Net profit after tax</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Annual net profit / (loss)</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>
<b>Attributable to</b>			
Loss brought forward	5	37 737	27 585
<b>Total</b>		<b>-37 737</b>	<b>-27 585</b>



**Balance sheet**

Golden Energy Offshore Group Chartering AS

<b>Assets</b>	<b>Notes</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Current assets</b>			
Cash and cash equivalents		886	1 035
<b>Total current assets</b>		<u>886</u>	<u>1 035</u>
<b>Total assets</b>		<u>886</u>	<u>1 035</u>



### Balance sheet

Golden Energy Offshore Group Chartering AS

Equity	Notes	2022	2021
<b>Paid-in capital</b>			
Share capital	5, 6	20 850 000	20 850 000
Share premium reserve	5	100 629	100 629
<b>Total paid-up equity</b>		<b>20 950 629</b>	<b>20 950 629</b>
<b>Retained earnings</b>			
Loss brought forward	5	-73 943 980	-73 906 244
<b>Total retained earnings</b>		<b>-73 943 980</b>	<b>-73 906 244</b>
<b>Total equity</b>	<b>5</b>	<b>-52 993 351</b>	<b>-52 955 615</b>
<b>Liabilities</b>			
<b>Current liabilities</b>			
Trade payables		0	16 875
Other current liabilities	7	52 994 237	52 939 774
<b>Total current liabilities</b>		<b>52 994 237</b>	<b>52 956 649</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>52 994 237</b>	<b>52 956 649</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>886</b>	<b>1 035</b>

Ålesund, 11.10.2023

---

Per Ivar Fagervoll  
chairman of the board



### Cash Flow statement (NRS - Indirect model)

Golden Energy Offshore Group Chartering AS

	Note	2022	2021
<b>Cash flow from operating activities</b>			
Profit (loss) before tax		-37 737	-27 585
+/- Changes in accounts payable		-16 875	16 875
+/- Changes in other accrued income and expenditures		54 463	10 149
= Net cash flow from / (used in) operating activities		<u>-149</u>	<u>-561</u>
<b>Cash flow from investing activities</b>			
<b>Cash flow from financing activities</b>			
= Net change in cash deposits and cash equivalents		-149	-561
+ Cash and cash equivalents January 1st.		1 035	1 595
= Cash and cash equivalents December 31st.		<u>886</u>	<u>1 035</u>



## Golden Energy Offshore Group Chartering AS

NOTES PR. 31.12.2022.

### Note 1 - Accounting Principles

The financial statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small enterprises.

#### Classification

Current assets and short term liabilities consist of receivables and payables due within one year, and entries related to goods in circulation. Other entries are classified as fixed assets / long term liabilities.

#### Currency

Cash deposits in foreign currency is converted with the exchange rate on the balance sheet date.

#### Income tax and deferred tax

The tax expense in the profit and loss account consists of both tax payable for the accounting period and changes in deferred tax.

Deferred tax is calculated based on temporary differences between accounting profit and taxable profit considering the tax effect of former operating losses. Temporary differences, both positive and negative, are offset within the same period.

#### Cash flow statement:

The cash flow statement is prepared according to the indirect method. Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other short term, liquid investments which can be converted into identifiable cash amounts directly, without substantial exchange risk and with due date shorter than three months from the acquisition date.

### Note 2 - Employees

The company has no employees and is administrated by Golden Energy Offshore Management AS. The company is not committed to the law of occupational pension.

### Note 3 - Board remuneration and auditors fee

NOK 32 125 is expensed as audit fee. The amount is inclusive of VAT.  
Remuneration for the Board of Directors is 0.

### Note 4 - Taxation

From 2015 the company has opted to not be covered by the special tax assessment rules for shipping companies.

#### Tax expenses for the year

	2022	2021
<b>Tax on ordinary result:</b>		
Tax Payable	0	0
Changes in deferred tax liability/deferred tax asset	0	0
<b>Tax on ordinary result</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



## Golden Energy Offshore Group Chartering AS

NOTES PR. 31.12.2022.

### Tax payable in annual tax costs:

Result before tax	-37 737	-27 585
Permanent differences	0	0
Basis for this years taxation	-37 737	-27 585
Changes in temporary differences	-12 389	-5 309
Basis for this year taxation	-50 125	-32 894
Loss carried forward	0	0
<b>Tax on ordinary result</b>	<b>-50 125</b>	<b>-32 894</b>

Spesification temporary differences	2022	2021	Change
Fixed assets	0	-12 389	12 389
Acc. loss to be brought forward	-54 100 601	-54 050 476	-50 125
<b>Not included in the deferred tax calculation</b>	<b>-54 100 601</b>	<b>-54 062 865</b>	<b>-37 736</b>

Deferred tax asset is not booked in the balance.

### Note 5 - Equity

	Share Capital	Share premium	Uncovered loss	Sum
As of 01.01.2022	20 850 000	100 629	-73 906 244	-52 955 615
Net loss for the year	0	0	-37 737	-37 737
As of 31.12.2022	20 850 000	100 629	-73 943 980	-52 993 351

### Note 6 - Numbers of shares, shareholders

The share capital is NOK 20 850 000,-. It consists of 30 shares at NOK 695 000-. The company is a wholly-owned subsidiary of Golden Energy Offshore Group Holdings Norway AS.

The Chairman of the board has an indirect ownership of 8,23 % in the company per 31.12.2022.

The company is part of the group Golden Energy Offshore Management Holding AS, Ålesund. The Group financial statements is prepared by Golden energy Offshore Management AS. The Group statements can be retrieved by the company upon request.

### Note 7 - Inter company balances within group

Short term debt:	2022	2021
Golden Energy Offshore Group Holdings Norway AS	-635 150	-634 762
Golden Energy Offshore Holdings (Norway) AS	-52 295 874	-52 295 874
Golden Energy Offshore Management AS	-63 214	-9 139
<b>Total</b>	<b>-52 994 237</b>	<b>-52 939 774</b>



## Golden Energy Offshore Group Chartering AS

NOTES PR. 31.12.2022.

### Note 8 - Going concern

The equity of the Company is negative. The Company's material liabilities are internal within the group. The Group's liquidity position has however severely deteriorated and the operating companies within the group have become dependent on support from its creditors to continue as a going concern.

Should the support not continue, there is a material risk that the Company will not be able to maintain as a going concern.

As part of the process to optimize the group-structure going forward, the Group will consider merging and/or dissolving dormant entities.

The accounts are not closed on the principle of going concern



To the General Meeting of Golden Energy Offshore Group Chartering AS

## Independent Auditor's Report

### Opinion

We have audited the financial statements of Golden Energy Offshore Group Chartering AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2022, the income statement and cash flow statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2022, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Material Uncertainty Related to Going Concern

We draw attention to Note 8 in the financial statements, which indicates that the Company is in a difficult situation with accumulating and overdue debt, and the Company is dependent on the continuing support of its creditors to remain as a going concern. As stated in the Note 8, these events or conditions indicate that a material uncertainty exists that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. Our opinion is not modified in respect of this matter.

### Other Matters

The Company's financial statements have been submitted after the expiry of the statutory time limit for preparation of financial statements.

### Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as

PricewaterhouseCoopers AS, Langelandsvegen 35, NO-6010 Ålesund  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

#### **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to: <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Ålesund, 11 October 2023

**PricewaterhouseCoopers AS**

Nils Robert Stokke  
State Authorised Public Accountant  
(This document is signed electronically)



 Securely signed with Brevio

## Revisjonsberetning

### Signers:

<i>Name</i>	<i>Method</i>	<i>Date</i>
Stokke, Nils Robert	BANKID	2023-10-11 17:19

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



Skatteetaten

Vår dato  
20.02.2020

Din/Deres dato  
05.02.2020

Saksbehandler  
Joakim Engebretsen

800 80 000  
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon  
92251412

Org.nr  
974761076

Vår referanse  
2020/5149199

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 OSLO

ADVOKATFIRMAET PRICEWATERHOUSECOOPERS AS  
Langlandsvegen 35  
6010 ÅLESUND

## Dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk

Vi viser til Advokatfirmaet PricewaterhouseCoopers AS' søknad om dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk på vegne av følgende selskap:

Selskapsnavn	Org.nr.
Golden Energy Offshore Management Holding AS	911 628 031
Golden Energy Offshore Management AS	996 200 760
Golden Energy Offshore Crewing AS	984 534 752
Golden Energy Offshore Holdings (Norway) AS	990 796 149
Golden Energy Offshore AS	913 011 325
Golden Energy Offshore Group Holdings Norway AS	997 957 962
Golden Energy Offshore Group Chartering AS	997 958 128
Golden Energy Offshore Group Services AS	997 958 063
Golden Energy PSV Invest III AS	912 084 515
Golden Energy PSV Invest II AS	912 084 396
Golden Energy PSV Invest I AS	912 084 280

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering selskapene dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at engelsk språk benyttes i stedet ved utarbeidelsen, og at øvrige opplysninger som vedtaket baserer seg på, heller ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Fra søknaden siteres:



## 1. Innledning

Vi er anmodet av Golden Energy Offshore Management AS om bistå selskapet, morselskapet og datterselskapene om å søke dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd andre setning.

Søknaden gjelder følgende selskaper:

1. Golden Energy Offshore Management Holding AS (Org.nr.911 628 031)
2. Golden Energy Offshore Management AS (Org.nr. 996 200 760)
3. Golden Energy Offshore Crewing AS (Org.nr. 984 534 752)
4. Golden Energy Offshore Holdings (Norway) AS (Org.nr. 990 796 149)
5. Golden Energy Offshore AS (Org.nr. 913 011 325)
6. Golden Energy Offshore Group Holdings Norway AS (Org.nr. 997 957 962)
7. Golden Energy Offshore Group Chartering AS (Org.nr. 997 958 128)
8. Golden Energy Offshore Group Services AS (Org.nr. 997 958 063)
9. Golden Energy PSV Invest III AS (Org.nr. 912 084 515)
10. Golden Energy PSV Invest II AS (Org.nr. 912 084 396)
11. Golden Energy PSV Invest I AS (Org.nr. 912 084 280)

De nevnte selskaper omtales samlet som «Selskapene». Det søkes med dette om at årsregnskap og årsberetning for Selskapene kan avlegges på engelsk med virkning fra og med regnskapsåret 2019.

## 2. Vurdering av dispensasjonsretten

### 2.1. Rettslig utgangspunkt

Kravet om utarbeidelse av årsregnskap mv på norsk følger av regnskapsloven § 3-4 tredje ledd:

"Årsregnskapet og årsberetningen skal være på norsk. Departementet kan ved forskrift eller enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/ eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f. eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."



Forarbeidene viser at et av hovedformålene med årsregnskapet er sikre de ulike brukerne av årsregnskapet best mulig informasjon.

I prinsipputtalelse datert 2. oktober 2012 har Skattedirektoratet angitt hvilke hensyn som er av betydning i vurderingen av om det skal gjøres unntak fra hovedregelen om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk.

Det fremgår at utgangspunktet er en konkret helhetsvurdering. Dette innebærer at det ikke er noen enkeltstående momenter som er avgjørende.

Videre angir prinsipputtalelsen hvilke momenter som har betydning i helhetsvurderingen. Dette er for det første selskapets eiere, herunder deres nasjonalitet, eierkrets og type eiere. Videre kan selskapsformen, kundekretsen, geografisk plassering av den faktiske virksomheten, hvorvidt selskapet driver i en nasjonal/internasjonalt bransje eller er en lokal hjørnesteinsbedrift og om det foreligger internasjonalt forpliktende samarbeid med andre selskaper, vil kunne ha betydning. Som nevnt er det hele tiden hensynet til brukerne av regnskapsmaterialet som står sentralt.

## 2.2. Helhetsvurderingen

Golden Energy Offshore Management Holding AS er datterselskap av det kypriotiske selskapet Sakashita Co Ltd. som eier 85 % av Golden Energy Offshore Management Holding AS. Resterende 15 % eies av investeringselskapet Famar Holding AS. Det er ingen ansatte i Famar Holding AS.

Per i dag utarbeides det årsregnskap og årsberetning både på norsk og engelsk, noe som er tidkrevende og ineffektivt.

Hoveddelen av konsernledelsen, samt styremedlemmene i selskapene er ikke norskspråklige og årsregnskapet oversettes derfor fra norsk til engelsk da dette er en forutsetning for at selskapets eiere og konsernledelse skal kunne nyttiggjøre seg årsregnskapet.

De fleste selskapene har overfall av utenlandske styremedlemmer som ikke snakker og leser norsk.

Selskapet henvender seg til et internasjonalt og profesjonelt bedriftsmarked som behersker engelsk. Selskapet opererer i en global bransje, der selskapets største leverandører i det alt vesentlige er utenlandske.

Selskapet er på denne bakgrunn av den oppfatning at det ikke er brukere av eller interessenter til årsregnskapet som blir skadelidende av at årsregnskapet ikke utarbeides på norsk. Kostandene som selskapet har ved å oversette årsregnskapet fra norsk til engelsk fremstår derfor som unødvendige, og disse kostnadene ønskes derfor redusert ved at årsregnskapet kun utarbeides på engelsk.



Det søkes også om tillatelse til å ha årsberetningen på engelsk. Selskapet anser det som mest hensiktsmessig at årsberetningen og årsregnskapet utformes i samme språk. Videre har konsernets ledelse og eiere interesse av at årsberetningen utformes på engelsk.

### 3. Avslutning

På bakgrunn av ovennevnte momenter anmoder vi om at de elleve Selskapene som er listet opp på side 1 av denne søknaden gis dispensasjon til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk fra og med regnskapsåret 2019.

#### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

Det fremgår av forarbeidene til regnskapsloven at et av hovedformålene er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte blant andre investorer, kreditorer, ansatte, kunder og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I dette tilfellet er det opplyst at eierselskapet i konsernet selskapene inngår i er kypriotisk. Hoveddelen av konsernledelsen, samt styremedlemmene i selskapene, er ikke norskspråklige. Selskapene driver i en global bransje, der selskapenes største leverandører i det alt vesentlige er utenlandske. Skattekontoret finner at disse forholdene samlet tilsier at dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk kan gis.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Roar Thorbjørnsen  
underdirektør  
Innsats, storbedrift  
Skatteetaten

Joakim Engebretsen

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*